

253 / 0140
N2

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu 19/6/2013



Thành phần:

Dextromethorphan HBr.....100 mg
Chlorpheniramin maleat.....26,7 mg
Guaiphenesin.....200 mg
Tá dược.....vừa đủ.....100 ml

Tác dụng, chống chỉ định:

Xem toa hướng dẫn sử dụng.

Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30 °C, tránh ánh sáng.

SDK:
Số lô SX:
NSX:
HD:

Để xa tầm tay trẻ em
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng

CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO
Sân xuất tại: Ngõ 15, Đường Ngọc Hồi -
Hoàng Liệt - Hoàng Mai - Hà Nội

Siro ho
METHORPHAN

- ▶ Cắt cơn ho
- ▶ Long đờm
- ▶ Chống dị ứng



Traphaco®

100 ml

Chỉ định:

- Ho khan, ho do dị ứng, ho do cảm cúm.
- Ho có đờm trong viêm phổi, viêm phế quản.

Liều dùng - Cách dùng:

Trẻ từ 6 tháng đến 24 tháng:
1,25 - 2,5 ml/1 lần (Tương đương 1/4 - 1/2 thìa cà phê).

Trẻ từ 2 đến 6 tuổi: 5 ml/1 lần (Tương đương 1 thìa cà phê).

Trẻ từ 7 đến 12 tuổi: 10 ml/1 lần (Tương đương 2 thìa cà phê).

Người lớn: 15 ml/1 lần (Tương đương 3 thìa cà phê hay 1 thìa canh).

* **Cứ 6 - 8 tiếng uống 1 lần.**

Thời gian điều trị 5 - 10 ngày.

Siro ho
METHORPHAN

100 ml

Siro ho
METHORPHAN



- ▶ Cắt cơn ho
- ▶ Long đờm
- ▶ Chống dị ứng



Traphaco®

Thành phần:

Dextromethorphan HBr.....100 mg
Chlorpheniramin maleat.....26,7 mg
Guaiphenesin.....200 mg
Tá dược.....vừa đủ.....100 ml

Chỉ định:

- Ho khan, ho do dị ứng, ho do cảm cúm.
- Ho có đờm trong viêm phổi, viêm phế quản.

Liều dùng - Cách dùng:

Trẻ từ 6 tháng đến 24 tháng:
1,25 - 2,5 ml/1 lần (Tương đương 1/4 - 1/2 thìa cà phê).

Trẻ từ 2 đến 6 tuổi: 5 ml/1 lần (Tương đương 1 thìa cà phê).

Trẻ từ 7 đến 12 tuổi: 10 ml/1 lần (Tương đương 2 thìa cà phê).

Người lớn:

15 ml/1 lần (Tương đương 3 thìa cà phê hay 1 thìa canh).

* **Cứ 6 - 8 tiếng uống 1 lần.**

Thời gian điều trị 5 - 10 ngày.

Siro ho
METHORPHAN



- ▶ Cắt cơn ho
- ▶ Long đờm
- ▶ Chống dị ứng



Traphaco®

Tác dụng, chống chỉ định:

Xem toa hướng dẫn sử dụng.

Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30 °C, tránh ánh sáng.

ĐỂ XA TẦM TAY TRẺ EM.
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
TRƯỚC KHI DÙNG.

SDK:
Số lô SX:
NSX:
HD:

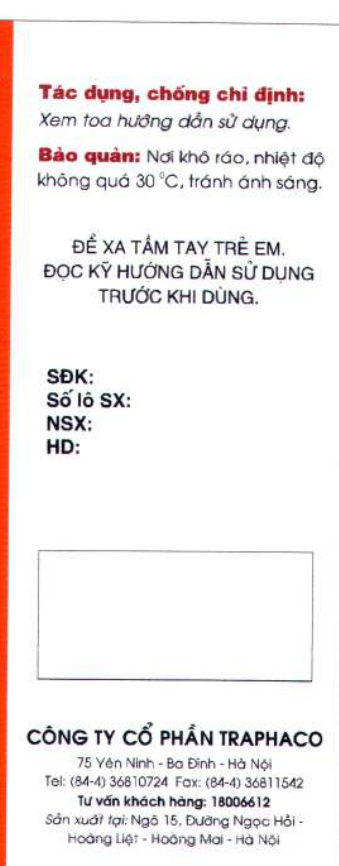
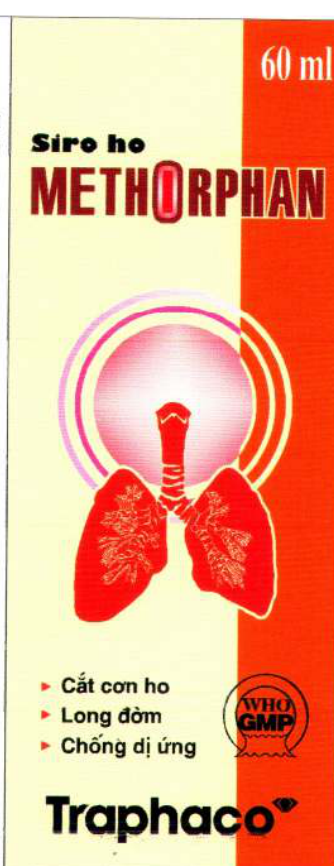
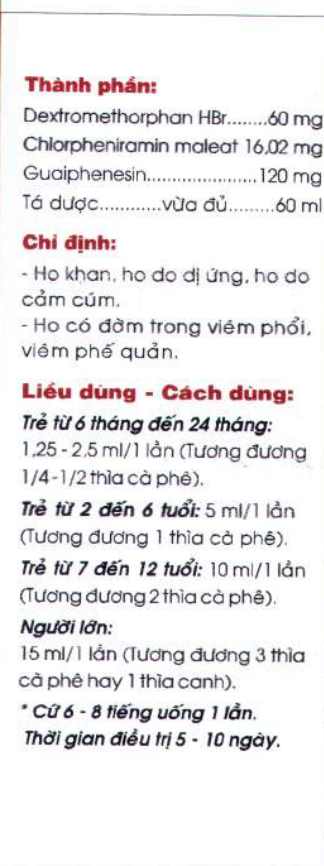
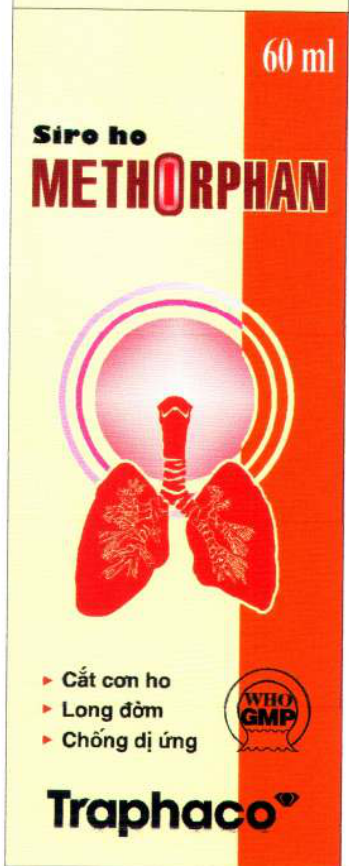


CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO

75 Yên Ninh - Ba Đình - Hà Nội
Tel: (84-4) 36810724 Fax: (84-4) 36811542
Tư vấn khách hàng: 18006612
Sân xuất tại: Ngõ 15, Đường Ngọc Hồi -
Hoàng Liệt - Hoàng Mai - Hà Nội

KT: 130 mm x 48,5 mm x 48,5 mm

MẪU HỘP THUỐC SIRO HO METHORPHAN - 60 ml



KT: 115 mm x 45 mm x 45 mm



Toa hướng dẫn sử dụng

Siro ho METHORPHAN

TRÌNH BÀY: Hộp 1 chai x 60ml, Hộp 1 chai x 100ml

THÀNH PHẦN:

Một chai 100ml có chứa:

Dextromethorphan hydrobromid	100mg
Chlorpheniramin maleat	26,7mg
Guaiphenesin	200mg
Tá dược (Đường trắng, Natri benzoat, Natri edetat, Glycerin, Tinh dầu dâu tây, Nước tinh khiết)	Vđ 100ml

Một chai 60 ml có chứa:

Dextromethorphan hydrobromid	60mg
Chlorpheniramin maleat	16,02mg
Guaiphenesin	120mg
Tá dược (Đường trắng, Natri benzoat, Natri edetat, Glycerin, Tinh dầu dâu tây, Nước tinh khiết)	Vđ 60ml

TÁC DỤNG:

METHORPHAN là thuốc trị ho với ba tác động: **Cắt cơn ho – long đờm – chống dị ứng** do sự phối hợp giữa các chất trị ho không gây nghiện với long đờm và kháng Histamin dùng để điều trị triệu chứng của đường hô hấp trên.

- METHORPHAN trị ho do có tác dụng lên trung tâm ho ở hành não, có tác dụng tương đương với Codein nhưng không gây nghiện, ít gây tác dụng phụ ở đường tiêu hóa hơn, hiệu quả tác dụng kéo dài hơn (6 – 8 giờ/ 1 liều uống một lần)
- METHORPHAN làm loãng sự nhầy dính của đờm và các dịch tiết khác của phế quản khiến việc tổng xuất chúng được dễ dàng hơn, thuận lợi cho việc rút ngắn điều trị ho. Đồng thời làm dịu đường hô hấp đang bị kích ứng.
- METHORPHAN có tác dụng kháng histamin do tác động lên thụ thể H1 ngoại biên, chống lại sự co thắt của phế quản và có tác dụng làm êm dịu nên rất có ích với ho dị ứng.
- METHORPHAN chứa chất phụ Natri benzoat cũng có tác dụng kích thích sự bài tiết ở phế quản, nên hỗ trợ tốt cho điều trị ho

CHỈ ĐỊNH:

- Ho khan, ho do dị ứng, ho do cảm cúm.
- Ho có đờm trong viêm phổi, viêm phế quản.

LIỀU DÙNG - CÁCH DÙNG:



- Trẻ từ 6 tháng đến 24 tháng: 1,25 - 2,5ml/1 lần (tương đương 1/4 - 1/2 thìa cà phê)
 - Trẻ từ 2 đến 6 tuổi: 5ml/1 lần (tương đương 1 thìa cà phê)
 - Trẻ từ 7 đến 12 tuổi: 10ml/1 lần (tương đương 2 thìa cà phê)
 - Người lớn: 15ml/1 lần (tương đương 3 thìa cà phê hay 1 thìa canh)
- Cứ 6 - 8 giờ uống 1 lần. Thời gian điều trị 5 - 10 ngày

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

- Mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.
- Người bệnh đang cơn hen cấp.
- Người bệnh có triệu chứng phì đại tuyến tiền liệt.
- Glaucom góc hẹp.
- Tắc cổ bàng quang.
- Loét dạ dày chít, tắc môn vị tá tràng.
- Người bệnh đang điều trị các thuốc ức chế MAO.
- Người cho con bú, trẻ sơ sinh dưới 6 tháng và trẻ đẻ thiếu tháng.

THẬN TRỌNG:

- Thuốc có thể gây buồn ngủ, mất nhanh nhẹn. Các bệnh nhân đang dùng thuốc Siro ho Methorphan không nên lái xe, vận hành máy móc.
- Chlorpheniramin có thể làm tăng nguy cơ bí tiểu tiện do tác dụng phụ chống tiết Acetylcholin của thuốc, đặc biệt ở người bị phì đại tuyến tiền liệt, tắc đường niệu, tắc môn vị - tá tràng và làm trầm trọng thêm ở người bị nhược cơ.
- Người bệnh có nguy cơ biến chứng đường hô hấp hoặc đang bị suy giảm hô hấp và ngừng thở.
- Có nguy cơ sâu răng ở những người bệnh điều trị thời gian dài, do tác dụng chống tiết Acetylcholin, gây khô miệng.
- Tránh dùng cho những người bị bệnh tăng nhãn áp như bị Glaucom.
- Người bệnh bị ho có quá nhiều đờm và ho mạn tính ở người hút thuốc, hen hoặc tràn khí.
- Dùng Dextromethorphan có liên quan đến giải phóng Histamin và nên thận trọng với trẻ em bị dị ứng.
- lạm dụng và phụ thuộc Dextromethorphan, có thể xảy ra (tuy hiếm), đặc biệt do dùng liều cao kéo dài.

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:

Các tác dụng phụ bao gồm một số rối loạn tiêu hóa và thần kinh trung ương có thể xảy ra như:

- Buồn nôn, khô miệng.
- Mệt mỏi, chóng mặt.
- Nhịp tim nhanh, đỏ bừng.
- Tác dụng làm dịu, thay đổi từ lơ mơ đến ngủ li bì có thể xảy ra nhưng sẽ giảm bớt sau vài ngày khi ngừng sử dụng thuốc.

Ngoài ra hiếm gặp các tác dụng phụ như: nổi mề đay, ngoại ban.



Hồ sơ đăng ký Siro ho METHORPHAN

Thông báo cho Bác sĩ tác dụng không mong muốn gặp phải khi dùng thuốc

SỬ DỤNG CHO PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:

- Chỉ dùng cho người mang thai khi thật cần thiết. Dùng thuốc trong 3 tháng cuối của thai kỳ có thể dẫn đến những phản ứng nghiêm trọng (như cơn động kinh) ở trẻ sơ sinh. Nên thận trọng khi dùng thuốc với các chế phẩm chứa Ethanol.

- Không dùng cho phụ nữ đang cho con bú.

TƯƠNG TÁC THUỐC:

- Tác dụng an thần của Chlorpheniramin tăng lên khi uống rượu và khi dùng đồng thời với các thuốc an thần khác.
- Các thuốc ức chế Monoamin oxydase làm kéo dài và tăng tác dụng chống tiết acetylcholin của thuốc kháng histamin.
- Dextromethorphan dùng đồng thời với các thuốc ức chế thần kinh trung ương có thể tăng cường tác dụng ức chế thần kinh trung ương của những thuốc này hoặc của Dextromethorphan.

QUÁ LIỀU:

- Triệu chứng quá liều Dextromethorphan: Buồn nôn, nôn, buồn ngủ, nhìn mờ, rung giật nhãn cầu, bí tiểu tiện, trạng thái mê, ảo giác, mất điều hòa, suy hô hấp, co giật.
- Triệu chứng và dấu hiệu quá liều Chlorpheniramin bao gồm an thần, kích thích nghịch thường hệ TKTW, loạn tâm thần, cơn động kinh, ngừng thở, co giật, tác dụng chống tiết acetylcholin, phản ứng loạn trương lực và trụy tim mạch, loạn nhịp.
- Khi quá liều Dextromethorphan: điều trị hỗ trợ, dùng naloxon 2 mg tiêm tĩnh mạch, cho dùng nhắc lại nếu cần tới tổng liều 10 mg.
- Khi dùng quá liều Chlorpheniramin: điều trị triệu chứng và hỗ trợ chức năng sống, cần chú ý đặc biệt đến chức năng gan, thận, hô hấp, tim và cân bằng nước, điện giải. Rửa dạ dày hoặc gây nôn bằng siro ipecacuanha. Sau đó, cho dùng than hoạt và thuốc tẩy để hạn chế hấp thu. Khi gặp hạ huyết áp và loạn nhịp, cần được điều trị tích cực. Có thể điều trị co giật bằng tiêm tĩnh mạch Diazepam hoặc Phenytoin. Có thể phải truyền máu trong những ca nặng.

BẢO QUẢN: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

HẠN DÙNG: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG
NẾU CẦN THÊM THÔNG TIN XIN HỎI Ý KIẾN THẦY THUỐC

CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO

75 Yên Ninh - Ba Đình - Hà Nội

Sản xuất tại: Ngõ 15, đường Ngọc Hồi, P. Hoàng Liệt, Q. Hoàng Mai, TP. Hà Nội

